

Accordo Integrativo Territoriale di 2° livello della Provincia di Bolzano Terziario Distribuzione Servizi

Addì, 01 giugno 2006

Tra

L'**Unione commercio turismo servizi** con sede in Bolzano, rappresentata dal Presidente pro-tempore Walter Amort, assistito dal Direttore dott. Dieter Steger, dal Capoparea Servizi sindacali dott. Alberto Petrerà

e

le Organizzazioni Sindacali Provinciali:

Asgb Commercio: rappresentata da Georg Pardeller

Filcams Cgil/Agb: rappresentata da Christine Walzl;

Fisascat Sgb/Cisl: rappresentata da Tila Mair;

Uiltucs Uil/Sgk: rappresentata da Remigio Servadio;

Visto

- l'Accordo tra Governo e Parti sociali sul costo del lavoro del 23 luglio 1993;
- il CCNL Terziario distribuzione e servizi 2 luglio 2004;
- l'accordo integrativo provinciale del Terziario distribuzione e servizi del 24 giugno 2003;
- l'art. 47 lett. a) del d.lgs. 10 settembre 2003, n. 276;
- l'accordo quadro provinciale interconfederale 18 aprile 1984 in materia di apprendistato;

si è stipulato il presente accordo relativamente al

“Apprendistato per l'espletamento del diritto-dovere di istruzione e formazione”

Art. 1 – Durata dell'apprendistato e scuola professionale

La durata dell'apprendistato per l'espletamento del diritto-dovere di istruzione e formazione è fissata in 36 mesi per le seguenti figure:

- a) commesso/a di vendita;
- b) operatore/trice d'ufficio.

La frequenza del corso di formazione professionale di tre anni per commesso/a di vendita e operatore/trice d'ufficio è riconosciuta integralmente ai fini dell'apprendistato, sempreché le rispettive classi siano superate con esito positivo.

Gli apprendisti, che vogliono conseguire il diploma finale presso le scuole professionali, devono prestare un tirocinio di dodici mesi in forma di contratto di apprendistato a termine. In questo caso la retribuzione ammonta al 90% della retribuzione del quarto livello di un lavoratore qualificato.

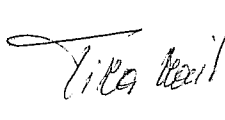
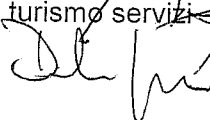
Unione commercio
turismo servizi

Filcams-Cgil

Fisascat-Cisl

Uiltucs-Uil

Asgb



Landeszusatzvertrag für den Tertiärsektor, die Verteilung und das Dienstleistungsgewerbe

Am, 01.06.2006 wurde

zwischen

dem **Verband für Kaufleute und Dienstleister** mit Sitz in Bozen, vertreten durch den Präsidenten pro tempore Walter Amort, der durch Direktor Dieter Steger und den Bereichsleiter der Gewerkschaftsdienste, Dr. Alberto Petrera, unterstützt wurde,

und

den Südtiroler Gewerkschaftsorganisationen:

Asgb Handel: vertreten durch Georg Pardeller;
Filcams Cgil/Agb: vertreten durch Christine Walzl;
Fisascat Sgb/Cisl: vertreten durch Tila Mair;
Uiltucs Uil/Sgk: vertreten durch Remigio Servadio;

nach Einsicht

- in die Vereinbarung zwischen der Regierung und den Sozialpartnern über die Lohnkosten vom 23. Juli 1993;
- in den gesamtstaatlichen Kollektivvertrag für den Tertiärsektor, die Verteilung und das Dienstleistungsgewerbe vom 2. Juli 2004;
- in den Landeszusatzvertrag für den Tertiärsektor, die Verteilung und das Dienstleistungsgewerbe vom 24. Juni 2003;
- in Art. 47, lit. a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 276 vom 10. September 2003;
- in das Rahmenabkommen über das Lehrlingswesen vom 18.04.1984;

das folgende Abkommen betreffend die:

"Lehre zur Erfüllung des (Aus)bildungsrechts und der (Aus)bildungspflicht "

abgeschlossen.

Art. 1 – Dauer der Lehre und der Berufsschule

Für die Lehrlingsausbildung wird im Hinblick auf die Erfüllung des (Aus)bildungsrechts und der (Aus)bildungspflicht eine Dauer von 36 Monaten für folgende Berufsbilder vorgesehen:

- a) Verkäufer/in;
- b) Bürofachkraft.

Der Besuch der dreijährigen Berufsbildung für das Berufsbild Verkäufer/in und Bürofachkraft wird für die Zwecke der Lehre vollständig anerkannt, vorausgesetzt, dass die entsprechenden Ausbildungsjahre erfolgreich absolviert wurden.

Lehrlinge, die das Abschlussdiplom an der Berufsschule erwerben wollen, müssen ein Praktikum von 12 Monaten im Rahmen eines befristeten Lehrvertrags absolvieren. In diesem Fall beträgt die Entlohnung 90% der Entlohnung der vierten Gehaltsstufe für qualifizierte Arbeitnehmer.

Verband für Kaufleute
und Dienstleister

Filcams-Agb

Fisascat-Sgb

Uiltucs-Sgk

Asgb

